

AVIS IMPORTANTS POUR UNE SÉCURITÉ OPTIMALE

PRIÈRE DE LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS LE PRÉSENT MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. Le mode d'emploi complet de cet appareil se trouve à l'adresse dermaflash.com/usermanual

1. Si vous souffrez d'une maladie de la peau, consultez un dermatologue avant d'utiliser l'appareil DERMAFLASHMD (ci-dessous appelé DERMAFLASH ou « l'appareil »).
 2. NE PAS UTILISER l'appareil DERMAFLASH sur le nez, les lèvres et les paupières. L'appareil DERMAFLASH est conçu pour une utilisation sur des zones PRÉCISES du visage, du menton et du décolleté.
 3. NE PAS UTILISER l'appareil DERMAFLASH si vous souffrez d'acné active, de psoriasis ou de rosacée ou en présence d'éruption cutanée, de coup de soleil, de plaie ou de toute autre lésion cutanée, et ce, quel que soit le stade de guérison de ces affections. NE PAS UTILISER cet appareil sur de la peau qui a récemment été traitée avec un procédé au laser ou chimique.
 4. Certaines utilisatrices signalent une sensation de picotement temporaire à la suite de l'utilisation de l'appareil; cela peut être causé par une accélération de la microcirculation. Cessez d'utiliser DERMAFLASH si votre peau le supporte mal (peau tendue, irritée, rougeurs, sensation d'inconfort, de brûlure, etc.) et consulter un médecin.
 5. Tenir l'appareil DERMAFLASH hors de portée des enfants. Cet appareil n'est pas conçu pour des enfants ni n'a été testé sur eux.
 6. NE PAS RÉUTILISER une lame usagée. Pour des raisons d'hygiène et de sécurité, et pour obtenir de bons résultats, TOUJOURS utiliser une NOUVELLE lame. Jeter la lame directement dans une poubelle après usage et placer l'appareil sur la base de recharge. Placer la cartouche de lames sur une surface plane lorsque vous insérez une lame dans l'appareil.
 7. Ne jamais utiliser l'appareil DERMAFLASH, la base de recharge ou des lames qui sont endommagés ou semblent l'être, ni essayer d'ouvrir ou de réparer l'appareil, au risque de subir des blessures, voire la mort par électrocution. Ce produit ne contient aucune pièce réparable.
 8. Ne JAMAIS placer l'appareil ni la base de recharge DERMAFLASH dans un endroit où ils risquent de tomber ou d'être entraînés dans la baignoire ou le lavabo. Ni la base de recharge ni l'appareil ne sont destinés à l'immersion ou à l'utilisation sous la douche. Ne JAMAIS tenter de retirer la base de recharge DERMAFLASH d'un liquide. Le débrancher immédiatement de la prise murale. La garantie sera annulée advenant des preuves d'infiltration de liquide dans toute composante de l'appareil.
 9. Votre appareil DERMAFLASH se recharge à l'aide du câble USB et de l'adaptateur inclus. NE PAS BRANCHER l'adaptateur USB sur une prise dont la tension diffère de celle indiquée sur la plaque d'identification de la base de recharge. Toujours vérifier la configuration de la prise du pays et de l'endroit où on se trouve.
 10. N'utiliser l'appareil DERMAFLASH que pour l'usage prévu décrit dans le présent manuel. En cas de doute, appeler DERMAFLASH au 888-821-1289.
- ATTENTION : Avant de recharger l'appareil, s'assurer que le port de charge et la base de recharge ne soient pas mouillés. NE PAS UTILISER l'appareil DERMAFLASH pendant la recharge. Ne jamais utiliser l'appareil ou le chargeur s'ils sont endommagés, et n'utiliser que le chargeur fourni par DERMAFLASH avec l'appareil.
- AVERTISSEMENT : Vous utilisez l'appareil DERMAFLASH à vos propres risques. Ni DD Karma LLC, ni ses détaillants n'assument quelle que responsabilité que ce soit pour blessures ou dommages physiques ou autres découlant directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit. DERMAFLASH se réserve le droit de réviser la présente publication et d'y apporter des modifications sans obligation d'aviser qui que ce soit des dites révisions ou modifications. Pour obtenir les modalités et mises en garde complètes les plus récentes, consulter le manuel d'utilisation intégral à l'adresse dermaflash.com/usermanual.

REMARQUE : Cet appareil est conforme au paragraphe 15, sous-paragraphe B des règles de la Commission fédérale américaine des communications (FCC). Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : 1) il ne doit pas émettre de brouillage nuisible, et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement préjudiciable.

Ces limites sont prévues afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions fournies, risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. La non-survenue d'interférences dans une installation particulière ne saurait par conséquent être garantie. Si cet appareil est à l'origine d'interférences nuisibles pour la réception de programmes de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur à corriger l'interférence en essayant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise reliée à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

MODALITÉS DE LA GARANTIE

Notre garantie limitée de deux ans couvre les défauts de matériaux et de fabrication de votre appareil à condition que vous l'ayez acheté d'un détaillant participant autorisé ou directement de DermaFlash.com et l'ayez utilisé au Canada ou aux États-Unis. Cette garantie limitée prend effet à la date d'achat et cesse d'être en vigueur deux ans plus tard. La période de garantie ne sera pas prolongée, et ce, même si l'appareil est remplacé par le fabriquant durant cette période. L'appareil DERMAFLASH, ainsi que la base de recharge (la « base ») et l'unité portable, mais non les cartouches à lames, sont garantis contre tout défaut de fabrication pendant deux (2) ans. La garantie ne couvre pas la détérioration de l'apparence de l'appareil causée par l'usure normale, ni les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou la négligence. Toute tentative d'ouvrir ou de démonter l'appareil (ou ses accessoires) annulera la garantie. Si vous découvrez un vice à cet appareil et le signalez à DERMAFLASH au cours de la période de garantie, DERMAFLASH remplacera l'appareil gratuitement, à sa discrétion. Toute réclamation au titre de la présente garantie doit être accompagnée d'une

preuve raisonnable qu'elle a été faite au cours de la période de garantie. Pour valider votre garantie, veuillez conserver votre reçu d'achat original ainsi que les modalités de la présente garantie pendant toute la durée de la période de garantie. Pour vous prévaloir de votre garantie, vous devez appeler le Service clientèle au 888-821-1289. Notre Service à la clientèle vous transmettra un numéro d'autorisation de retour et des instructions complètes sur la façon de renvoyer votre produit. Les frais de livraison ne sont pas remboursables. Cette directive s'ajoute à vos droits statutaires en tant que consommateur et n'affecte pas ces droits de quelque façon que ce soit. Pour toute question, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle au 888-821-1289. Ce produit contient une pile au lithium rechargeable déjà installée dans l'appareil. Cette pile n'est pas remplaçable. Ne pas essayer de réparer ou de remplacer la pile scellée dans cet appareil. Les produits contenant une pile interne doivent être recyclés ou mis au rebut conformément aux directives provinciales ou municipales. ©DD Karma LLC, 2018

Mises en garde et contre-indications

1. L'appareil DERMAFLASH est conçu pour une utilisation sur des zones précises du visage, du cou et du décolleté. Il n'est pas prévu pour une utilisation sur d'autres parties du corps.

Évitez d'utiliser l'appareil DERMAFLASH en présence de feu sauvage, de verrue, de plaie, de coup de soleil, ou si votre peau est lente à guérir ou si vous souffrez de sensibilité excessive ou d'acné active, de dermatite, de rosacée inflammatoire (couperose), d'eczéma, de psoriasis ou de toute autre lésion cutanée, et ce, quel que soit le stade de guérison de ces affections.

2. N'utilisez pas l'appareil DERMAFLASH sur de la peau qui a récemment été traitée avec un procédé au laser ou chimique.

3. Cessez d'utiliser des exfoliants sur ordonnance, comme le complexe Tri-rétinol, Retin-A, RenovaMD, DifferinMD (adapalène 0,1 %) entre 48 et 72 heures avant d'utiliser DERMAFLASH. Vous pouvez en reprendre l'usage entre 48 et 72 heures après le traitement.

Composants de l'appareil DERMAFLASH



Traitement DERMAFLASH en trois étapes : PREFLASH (nettoyage), FLASH (exfoliation) et POSTFLASH (hydratation)

Le traitement en trois étapes DERMAFLASH révèle instantanément une peau plus douce, plus radieuse; il rehausse l'éclat du teint et la texture de la peau en préparant, exfoliant et adoucissant l'épiderme.

1. Le système DERMAFLASH comprend les éléments suivants:

- Base de recharge
- Appareil DERMAFLASH
- Cartouche de lames exfoliantes, remplie
- 4 lames jetables à usage unique (nombre variable)
- Nettoyant PREFLASH, format de 10 mL/0,33 fl. oz. (remplissage à volume variable)
- Hydratant POSTFLASH, format de 10 mL/0,33 fl. oz. (remplissage à volume variable)

2. L'exfoliant facial DERMAFLASH utilise de subtiles vibrations soniques et une lame exfoliante jetable spécialement conçue pour débarrasser la peau des cellules mortes, des impuretés et du duvet facial.

3. Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez l'appareil DERMAFLASH une fois par semaine.

ATTENTION: L'utilisation de l'appareil DERMAFLASH n'est pas recommandée plus d'une fois par semaine. La durée du traitement DERMAFLASH est d'environ cinq à dix minutes. Pour des raisons de sécurité et d'efficacité, utiliser une nouvelle lame à chaque traitement.

Recharge de l'appareil

1. Avant d'utiliser cet appareil, assurez-vous toujours d'avoir l'adaptateur adéquat pour le pays où vous vous trouvez. Brancher le cordon de la base de recharge de l'appareil DERMAFLASH dans une prise électrique.

2. Placer l'extrémité argentée de l'appareil, sans lame, dans la base de recharge. L'extrémité transparente de l'appareil doit pointer vers le haut. Brancher l'adaptateur dans la prise. Recharger l'appareil pendant au moins cinq 5 heures. Une recharge complète vous assure jusqu'à trente minutes d'utilisation.

IMPORTANT! Retirer la lame de l'appareil avant de placer celui-ci dans la base de recharge.

3. Pendant la recharge de l'appareil DERMAFLASH, le voyant lumineux à DEL clignote lentement. Lorsque l'appareil est entièrement rechargé, le voyant demeure allumé.

4. Pour vous avertir que la batterie est faible en cours d'utilisation, l'indicateur de charge à DEL situé à l'extrémité de l'appareil DERMAFLASH, se met à clignoter et peut s'éteindre. Si cela se produit, remettez l'appareil DERMAFLASH sur sa base de recharge.

5. Si l'appareil DERMAFLASH cesse de fonctionner en cours d'utilisation, suivez les instructions détaillées mentionnées dans le présent manuel, retirez la lame de l'appareil, puis remettez celui-ci sur la base de recharge.

Base de recharge universelle pour une utilisation partout dans le monde

Votre appareil DERMAFLASH se recharge à l'aide de la base de recharge, du câble USB et de l'adaptateur USB inclus dans l'emballage. L'adaptateur USB est compatible avec les tensions internationales et nationales (100-240 Volts CA, 50/60 Hz) et est certifié aux normes cETLus. Lorsque vous voyagez hors de l'Amérique du Nord, assurez-vous toujours d'avoir l'adaptateur adéquat pour le pays où vous allez. Le câble de recharge DERMAFLASH peut également être retiré le bloc chargeur et utilisé sur un port USB. L'appareil DERMAFLASH comprend un bloc d'alimentation externe USB certifié cETLus avec fiche standard nord-américaine à deux broches plates.

PRIÈRE DE LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS LE PRÉSENT MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

Avant la première utilisation

1. Votre appareil DERMAFLASH se recharge à l'aide de la base de recharge, du câble USB et de l'adaptateur USB inclus dans l'emballage. L'adaptateur USB est compatible avec les tensions internationales et nationales (100-240 Volts CA, 50/60 Hz) et est certifié aux normes cETLus. Lorsque vous voyagez hors de l'Amérique du Nord, assurez-vous toujours d'avoir l'adaptateur adéquat pour le pays où vous allez. Recharger votre appareil DERMAFLASH en le plaçant sur la base de recharge pendant la nuit (pendant au moins cinq heures pour une recharge complète).

REMARQUE: Une recharge complète vous assure jusqu'à trente minutes d'utilisation.

Insertion d'une nouvelle lame

AVERTISSEMENT! Les lames sont conçues pour être jetées après un seul usage. Ne JAMAIS tenter d'utiliser ou d'insérer dans l'appareil une lame usagée. Retirer et recycler les lames après chaque utilisation.

AVERTISSEMENT! Les lames sont très acérées! Pour éviter des blessures, ne JAMAIS essayer d'installer à la main une lame dans l'appareil DERMAFLASH.

AVERTISSEMENT! Placer la cartouche de lames sur une surface plane avant d'insérer une lame dans l'appareil.

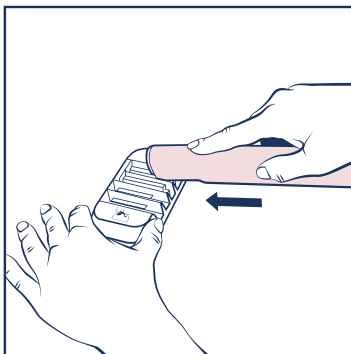


Figure 1

1. Placer la cartouche de lames sur une surface propre, plane et stable. Pour installer une lame, faire glisser jusqu'au bout la tête de l'appareil DERMAFLASH dans une rainure de la cartouche contenant une lame (voir la Figure 3). Un dé clic se fera entendre lorsque la lame sera en place.

2. Soulever délicatement l'appareil vers le haut pour libérer la lame de la cartouche.

AVERTISSEMENT! Ne JAMAIS faire glisser l'appareil DERMAFLASH PAR EN ARRIÈRE, car cela risque d'endommager la lame et de la rendre inutilisable.

3. Lorsque la lame est fixée correctement à l'appareil DERMAFLASH, appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour mettre l'appareil en marche. Le voyant lumineux s'allumera. Vous ressentirez alors une subtile vibration sonique. Cela est normal.

Étape 1 du traitement : PREFLASH (nettoyage)

1. Enlever tout maquillage avant de traiter votre peau.
2. Mouiller le visage et les mains. Émulsionner une petite quantité de nettoyant PREFLASH avec de l'eau et l'appliquer sur le visage en massant.
3. Rincer soigneusement à l'eau et éponger.

ATTENTION: Le produit PREFLASH est recommandé pour usage externe seulement. Éviter tout contact avec les yeux.

Étape 2 du traitement : FLASH (exfoliation)

1. La durée du traitement DERMAFLASH est d'environ cinq à dix minutes. Pour des raisons de sécurité et d'efficacité, utiliser une nouvelle lame à chaque traitement.

AVERTISSEMENT! Afin d'éviter tout risque de blessure, ne tenez JAMAIS l'appareil DERMAFLASH à un angle de 90° ou perpendiculaire à la peau.

2. Avant d'utiliser l'appareil DERMAFLASH, toujours tirer vos cheveux vers l'arrière et les fixer avec des pinces ou un bandeau élastique.

REMARQUE: L'appareil DERMAFLASH a été conçu pour frôler la peau à un angle de 45° (voir la Figure 2).

3. Utiliser l'appareil DERMAFLASH de la façon proposée à la Figure 3.
4. Les surfaces exfoliables sont les joues, le menton entier (y compris le dessous), le pourtour des lèvres et le front. Exfolier chaque zone tout en retenant la peau avec un doigt de l'autre main.
5. Procéder par petits mouvements légers. Commencer depuis la racine des cheveux devant l'oreille puis procéder vers l'intérieur en suivant les contours du visage.

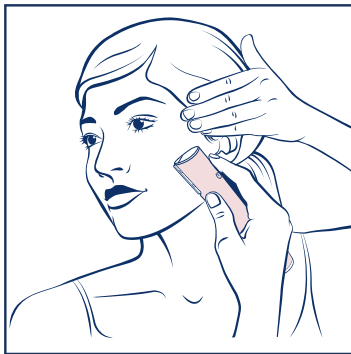


Figure 2

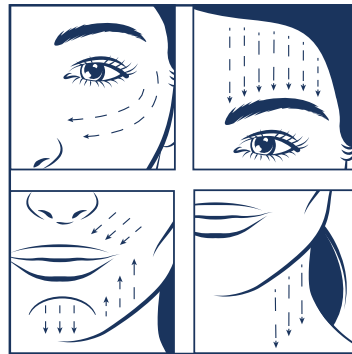


Figure 3

Le nez et le front

6. NE JAMAIS UTILISER DERMAFLASH SUR LE NEZ.
7. Pour éviter de supprimer involontairement des poils ou des cheveux, ne JAMAIS utiliser DERMAFLASH sur l'arcade sourcilière ni à proximité des sourcils ou de la racine des cheveux.
8. Sur le front, procéder par petits mouvements légers vers le bas.

Zones de l'œil et de la joue

9. NE JAMAIS UTILISER L'APPAREIL DERMAFLASH À L'INTÉRIEUR DE L'ORBITE DE L'OEIL, C'EST-À-DIRE À PROXIMITÉ DES CILS OU DES PAUPIÈRES.
10. Commencer le traitement devant l'oreille en haut de la pommette. Votre main libre maintenant la peau tendue, faire glisser l'appareil DERMAFLASH par mouvements courts et légers vers le nez, les contours de la joue et l'ensemble du visage, des deux côtés. Prendre soin d'éviter l'orbite des yeux et le nez.

Utilisation sur le pourtour des lèvres et le menton

11. NE JAMAIS UTILISER DERMAFLASH SUR LES LÈVRES.
12. Au-dessus de la lèvre supérieure : depuis le coin externe du nez, faire de courts mouvements diagonaux entre le pli de la joue et la lèvre supérieure.
13. Sous la lèvre inférieure : procéder par mouvements brefs vers le haut, depuis le coin extérieur de la bouche vers le centre (voir la Figure 3).
14. Menton : commencer au centre du menton. Procéder par petits mouvements vers le bas jusqu'en dessous de la ligne de la mâchoire.
15. Lorsque vous avez terminé d'exfolier votre visage, appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour éteindre l'appareil. Le voyant lumineux à DEL s'éteindra.

Comment retirer la lame exfoliante usagée de l'appareil

1. Pour retirer la lame de l'appareil DERMAFLASH, pointez celui-ci vers une poubelle et appuyez sur le bouton d'éjection.
2. Lorsque la lame exfoliante est retirée, placer l'appareil DERMAFLASH sur sa base de recharge, extrémité argentée vers le bas. Recharger l'appareil avant le traitement suivant.

À RETENIR! Pour des raisons de sécurité et d'hygiène, les lames sont conçues pour un usage unique.

AVERTISSEMENT! GARDER LA CARTOUCHE DE LAMES ET LES LAMES USAGÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

AVERTISSEMENT! Les lames sont très acérées! Ne jamais manipuler une lame à mains nues.

AVERTISSEMENT! Les lames sont très acérées! Pour éviter tout risque de blessure, ne jamais toucher une lame!

REMARQUE: Le matériel d'emballage et certains composants du système DERMAFLASH sont recyclables.

Étape 3 du traitement : POSTFLASH (hydratation)

1. Appliquer une petite quantité de produit hydratant POSTFLASH sur le visage en massant doucement.

2. Vous pourriez constater une rougeur ou ressentir un picotement après avoir utilisé l'appareil

ATTENTION: Le produit POSTFLASH est recommandé pour usage externe seulement. Éviter tout contact avec les yeux.

Rangement

1. Bien vérifier que l'appareil est débranché.

2. Lorsque la lame est retirée, placer l'appareil DERMAFLASH sur sa base de recharge.

3. Ranger l'appareil dans son emballage d'origine ou dans un endroit propre et sec.

4. Éviter de trop serrer le cordon lorsque vous l'enroulez autour de la base de recharge.

5. Ne pas tirer sur le cordon au point d'entrée dans la base de recharge, car il risquerait alors de s'effiloche et de se briser.

Mise au rebut et protection de l'environnement

1. Le matériel d'emballage et certains composants du système DERMAFLASH sont recyclables. Veuillez disposer des matières recyclables de façon responsable.

2. Pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez vous adresser aux autorités locales.